



천주교 디트로이트 대교구 성 김대건 안드레아 성당

St. Andrew Kim Korean Parish Northville,
21177 Halsted Road Northville, MI 48167

주임신부 오승수 시몬 / Pastor: Rev. Simon, Seungsoo Oh
사목회장 유한구 요셉 (T) 419-386-8227
연령회장 김광수 프란치스코 (T) 734-730-5736
사무실 (T) 248-442-9026, 248-442-9020
www.standrewkimdetroit.org/email@standrewkimdetroit.org
*사무실 시간: 수~토: 9am-5pm, 일: 7:30am-2:30pm

2026년 10월 04일 2554호 (가해)

연중 제 27 주일

화 답 송

[시편 80(79),9 와 12.13-14.15-16.19-20(◎ 이사 5,7 ㄱㄴ 참조)]



◎ 주님의 포도밭은 이스라엘 집안이라네.

- 당신이 이집트에서 포도나무 하나를 뽑아 오시어, 민족들을 몰아내고 심으셨나이다.
그 줄기들은 바다까지, 그 햇순들은 강까지 뻗었나이다. ◎
- 어찌하여 당신은 그 울타리를 허물어, 지나가는 사람마다 따 먹게 하셨나이까?
숲에서 나온 멧돼지가 파헤치고, 들짐승이 짓밟아 버리나이다. ◎
- 만군의 하느님, 어서 돌아오소서. 하늘에서 굽어살피시고, 이 포도나무를 찾아오소서.
당신 오른손이 심으신 나뭇가지들, 당신 위해 키우신 아들을 찾아오소서. ◎
- 저희는 당신을 떠나지 않으오리다. 저희를 살려 주소서. 당신 이름을 부르오리다.
주 만군의 하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서. 당신 얼굴을 비주소서. 저희가 구원되리이다. ◎

복음 환호송

- ◎ 알렐루야. [요한 15,16 참조]
주님이 말씀하신다. 내가 너희를 세상에서 뽑아 세웠으니, 가서 열매를 맺어라. 너희 열매는 길이 남으리라.
- ◎ 알렐루야.

성 가

입당 : 402

봉헌 : 340

성체 : 153, 496

파견 : 271

- . 주일미사: 토 (특전 미사) 5pm, 주일 8am, 10am (교중 미사)
- . Lansing 공소 미사: 매월 2 째, 4 째 주일 4pm
- . 평일미사: 수, 금 :10am / 목 :7:30pm
- . 성모 신심미사: 매월 첫 토요일 10am 대성전
- . 성체현시 성시간: 매월 첫 금요일 10am 대성전, 미사후에 성시간
- . 유아세례: 매월 첫 주일 9am 대성전, 필요시 언제든지 가능
- . 병자 방문 및 봉성체: 매월 3 째 목요일 2pm-4pm
- . 차량 축복식: 매월 2 째 주일 교중 미사후 11:30am 성전앞 주차장
- . 고해성사: 주일미사 전 30 분, 평일미사 전 15 분
- . 예비자 교리: 주일미사 후 11:20 분, #10 교실



온라인 봉헌 QR 코드로
Bank APP 에서 QR 코드를
스캔하여 온라인으로
봉헌금을 자동이체 하실 수
있습니다. 온라인 봉헌 후,
로비에 비치된 온라인 봉헌
용 Slip 을 작성하시어 봉헌
봉투에 넣어 봉헌 하시면
됩니다.

본당 소식 및 안내

✧ 무료 Flu Shot Sign Up 받습니다.

- * 일시: 10/11 (주일) 9am-12:45pm @ 마리아 홀
- * 1pm 이후 부터는 @ 예전 교사실로 가시면 됩니다.
- * 신청: 로비에 준비한 신청서에 Sign up 하십시오.

✧ 2026 년 본당 피정 안내

- * 주제: 함께하는 기도 (Unity in Prayer)
- * 지도 신부: 본당 신부님
- * 신청: 사무실에서 Sign Up 하십시오.
- * 일정: 11/16 (월)-11/19 (목), 3 박 4 일
- * 장소: St. Paul of the Cross Passionist Retreat Cntr (23333 Schoolcraft, Detroit, MI)
- * 참가비: 개인 \$442 / 커플 \$677 (숙박 & 9 번 식사 포함)
- * 참가비는 10/11 일 까지 사무실에 제출 바랍니다.

✧ 10/04 (주일) 성찬의 월례 모임 있습니다.

- * 일시: 10/04 (일) 12pm@ Sushi House in Farmington

✧ 2026 년도 본당 새신자 환영회

- * 일시: 10/10, 토요일, 6pm
- * 장소 : 친교실
- * 대상 : 2025 년 11 월~ 2026 년 10 월에 전입하신 가정과 예비자분들
- * 신청 : 로비 테이블 위 신청서에 Sign Up
- * 문의: 선교부 정유연 크리스티나(586-876-2798)

✧ 본당 신부님 유가로 아래와 같이 평일 미사 없습니다.

- * 일시: 10/7 (수), 10/8 (목), 10/9 (금) 평일 미사 없습니다.
- 착오 없으시기 바랍니다.

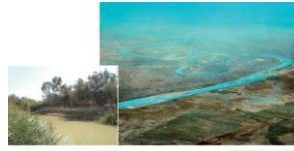
✧ 10/11 (주일) 사랑 축복식 신청 받습니다.

- * 일시: 10/11 (주일) 10am 교중 미사후 대성전 앞 주차장

✧ 2026-2027 년도 단계 및 반 별 점심 봉사 일정

날짜	점심 준비 담당	배식 담당
10/04/2026	울드레아	TR 1,2,3
10/11/2026	사목 위원들	RC 3,4
10/18/2026	벤야민회	NV 3,4
10/25/2026	안드레아회	CT, BL1, WBL

[[성지에서 만나는 성경 말씀] 사람의 아들]



오늘 제 1 독서에는 “사람의 아들 같은 이가 … 연로하신 분께 가자, 그분 앞으로 인도되었다.” (다니 7,13) 라는 말씀이 나옵니다. 여기서 “사람의 아들 같은 이”는 예수님을 예고합니다. 실제로 예수님께서서는 당신 자신을 “사람의 아들”이라 자주 칭하셨지요(마태 8,20; 마르 2,10 등). 그런데 이미 구약 시대에도 이 호칭으로 일컬어진 예언자들이 있었습니다.

기원전 6 세기 남왕국이 망할 무렵 활동한 예제키엘과 그 동시대 사람으로 소개되는 다니엘입니다. 다만 다니엘에게는 ‘사람의 아들’이란 호칭이 한 번만 쓰였지만(다니 8,17), 예제키엘은 시종일관 그 이름으로 불렸습니다(에제 4,1; 7,2 등). 선발 예언자인 아모스(아모 7,8)나 예레미야(예레 1,11)는 주님께서 그들 본래의 이름을 부르셨지만, 예제키엘은 그렇지 않았습니다. 이는, 예제키엘을 비롯한 이스라엘 백성이 하느님 앞에서 한낱 인간일 뿐임을 강조하려는 목적으로 보입니다. 이런 점에서 예수님께서 당신을 칭하신 ‘사람의 아들’과 호칭은 같지만, 의미는 다릅니다. 물론 이 호칭이 하느님께서 육화(肉化, incarnation) 하셨다는 의미를 포함하기에, 인성을 강조한 예제키엘의 경우와 유사한 측면은 있습니다. 하지만 예수님의 경우에는 다니 7,13 에 나오는 “사람의 아들 같은 이”의 메시아적 의미를 분명히 포함합니다.

그럼에도 예제키엘은 ‘사람의 아들’이라는 호칭 말고도 예수님과 공통점을 여럿 보여 그분의 예형이 됩니다. 첫째는 예제키엘이 죄가 없는데도 동족과 함께 바빌론으로 끌려가 유배살이 해야 했듯이, 예수님께서도 인간 세상에서 유배 생활과 같은 고통을 겪으셔야 했다는 점입니다. 둘째는 예제키엘이 나이 서른에 예언자가 되었듯이(에제 1,1), 예수님도 공생활을 시작하신 나이가 서른이라는 점입니다(루카 3,23). 마지막으로, 예제키엘이 바빌론의 크바르강 가에 있을 때 하늘이 열려 거룩한 환시를 보았듯이(에제 1,1), 예수님의 경우도 요르단강에서 세례를 받으실 때 하늘이 열려 성령이 임하셨다는 점입니다(마태 3,13-17 등).

특히 예제키엘이 바빌론의 강 가에서 환시를 보았다는 에제 1,1 은 의미심장합니다. 당시에는 이방인들의 땅을 부정하게 생각하였으므로(에제 4,13; 아모 7,17 참조), 유배자들은 흐르는 강물을 정화수로 여겼습니다(레위 15,1-30 참조). 그래서 강 가를 기도하기에 적절한 장소로 보았습니다. 바빌론 유배자로 소개되는 다니엘도 강 가에서 환시를 보았고(다니 8,2; 10,4-5), 바빌론 유배기를 배경으로 하는 시편 137,1 도 이스라엘 유배자들이 “강 기슭”에 앉아 고향을 그리며 눈물을 흘렸다고 노래합니다. 사도 16,13 에 따르면, 마케도니아의 필리피에 살던 유대인들의 기도처 역시 강 옆에 있었습니다. 하지만 사람의 아들로 세상에 오신 예수님께서 요르단강에서 세례 받으실 때 하늘이 다시 열림으로써, 이스라엘과 세상 만민은 어디에서든 하느님과 만날 수 있는 열린 길을 얻게 된 것입니다.

[2024 년 11 월 24 일(나해) 온 누리의 임금이신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일(성서 주간) 의정부주보 2 면, 김명숙 소피아]

우리들의 정성 - 감사합니다

9/27/2026	안가위 (연중 25 주일)	\$ 7,088.00
9/27/2026	감사 헌금	\$ 400.00
9/27/2026	Donations for 백압외	\$ 100.00
9/27/2026	Donations for 연령외	\$ 500.00
9/27/2026	Donations for 어른인 가을 소품	\$ 100.00
9/30/2026	조 봉헌금(8/2026)	\$ 181.25

✧ Donation (어른인 가을 소품) : Apple Picking

- 윤용철 요셉&윤정란 클로틸타 가정

✧ Donation (연령외)

- 김영기 사도요한&윤선호 소화데레사 가정

✧ 감사헌금: · 이서진 미카엘라,

- 김영목 프란치스코&김순복 프란치스카 가정

✧ Donation (백압외) · 김순복 프란치스카 가정

미사 참석 인원 수 (9/27/2026)

미 사	성인	미성년(1-17세)
9/12 (토) 5시 특전미사	46	5
9/13 (주일) 8am 미사	35	3
(주일) 11am 미사	252	8
주일 11:30am 영어 미사	32	127

✧ 주일학교 2026-2027 학기 등록 받습니다.

- * 일시: 사무실에 있는 QR Code 사용 신청.
- * 등록비: 친교실 학부모회 테이블에서 지불 하시면 됩니다.
- * 개강: 주일학교/한글학교가 9/27 주일부터 개강하였습니다.
- ◆ 주일 학교 수업: 10am-11:15am
- ◆ 영어 미사: 11:30am-12:25pm
- ◆ 점심 시간: 12:30pm-12:55pm
- ◆ 한글 학교 수업: 1pm-2:30pm

✧ 견진성사 교리 일정 안내 (견진 성사: 11/08(주일))

- * 교리 일정: 10/15, 10/22, 10/29, 11/05: 목요일 7:30pm
- * 견진 신청서: 교리 시작 전까지 사무실에 제출 바랍니다.
- * 11/08 (주일) 10 시 교중 미사중에 견진 성사 합니다.
- * 11/07 (토) 5 시 특전 미사 및 11/08 (주일) 아침 8 시는
없사오니 착오 없으시기 바랍니다.

✧ 2026 시니어 어른인들 가을소품

- * 가을 맞이하며 본당에서 가을소품을 가려 합니다.
- 산책하며 사과도 따고 사진 찍는 시간을 가지겠습니다.
- * 일시: 10 월 17 일 토요일
- * 장소: 애플 피킹 (추후공지)
- * 일정: 10am 성당 버스 (혹은 자차)로 출발 / 11am 피킹 / 1pm 점심
- * 신청: 성전 로비 테이블 위 신청서에 Sign Up 해주세요.
- * 문의: 사회복지부 (734-604-4730)

전례 봉사자 안내

		10 / 04 / 2026 연중 제 27 주일 미사	10 / 11 / 2026 연중 제 28 주일 미사	10 / 18 / 2026 연중 제 29 주일 미사
전례 봉사자	미사 안내	오장환, 장재훈	김종언, 서승일	이상래, 정태희
	복 사	김육중, 박성찬	김인근, 이주석	최진욱, 박재홍
	독 서	김종언, 박봉성	백도광, 김지현	전상원, 이희남
	예물 봉헌	고현태 마르티노&올리안나 가정	차재은 에드워드&소피아 가정	조규호 아오스딩&데레사 가정
	해 설	이정택 알로이시오	인경원 에스텔	이지원 안드레아
	성체 분배	이귀염, 백도광, 김은숙	윤한호, 남희석, 여미심	유한구, 오예설, 조규화
영어 미사	MC	김세아 소피아	문예은 에밀리아	우재인 베로니카
	영어독서	홍하윤, 김재윤	봉유진, 최수진	박초빈, 김나연
	복 사	김남경, 김남산	정준기, 김다나	최현담, 홍찬의
	Celebrant	Fr. Seungsoo Oh	Fr. TBA (수도회 신부님)	Fr. Jimmy Truong Dinh

그대로 실천하십시오. 그러면 평화의 하느님께서 여러분과 함께 계실 것입니다.



Real Estate One Rochester

완벽한 이중언어와 풍부한 지식을 겸비한
부동산 전문가가 도와드립니다
Jessica Chang(장은진 데레사)

Office (248)218-6504
Cell (213)905-9232
1002 N. Main St. Rochester MI 48307
jessicachang@realestateone.com
jessicachangmi.com



"내가 너에게 명령하지 않았느냐?
힘을 내고 용기를 가져라.
두려워하거나 당황하지 마라."

(여호수아 1.9)

셀라 생활 성가 찬양팀이
마음을 모아 함께 찬양으로 기도 드리실

새 팀원을 모집합니다!

✦ 매달 첫 토요일 성모신심미사 성가 봉사자를 위해
월 2 회, 금요일에 연습합니다.

문의 팀장 • 최봉열 유스티노 734-735-1337



LEE LAW

변호사 이호일 (리노)

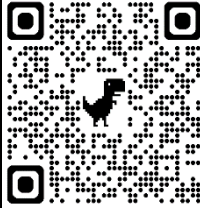
비즈니스 • 소송 • 부동산 • 501(c)(3)

한국어 • 영어 • 일본어 상담

(248) 675-9215

HOIL@LeeLawSolution.com

29777 Telegraph Rd Ste 1650, Southfield, MI 48034



이게 뭔지 궁금하시죠?

핸드폰카메라로

확인해보세요!

아이들을 위한 STEM

교육 프로그램입니다!

NOVI, TROY

주요 광고 신청 원하시면 본당
사무실에 연락 바랍니다.

센트럴 가정의학과/외과

길원호 (루카) MD, PhD

248) 905-3981

29877 Telegraph Rd, ste. 107

Southfield, MI 48034

www.centralfamilyclinic.net



Dental Clinic



최종률(미카엘)

4660 Washtenaw Ave.

Ann Arbor, MI 48108

Tel (734)572-4476

www.jcdentalclinic.com



윤정란 건강보험

윤정란(클로틸다)

직장보험, 개인보험

Medicare supplement

Tel (248)210-8061(C) (248)729-6625(W)

jiyoonagency@gmail.com



John P. Hwang, D.D.S.

황용광 (요한 바오로)

(248) 689 - 5508

1155 E Long Lake Road

Suite #8, Troy, MI, 48085

TFD@TroyFamDent.com



윤석정 다테오

(Bruce Yoon)

자동차, 집, 사업체, 건강 보험

Senior Field Representative

Office (248) 692-4400 / Cell (248) 935-1659

byoon@acg.aaa.com

야곱회

예수님 안에서 기도, 봉사, 친목활동을
위한 활동 단체



O'Sushi

강 소피아

Japanese & Korean Restaurant

Tel (313)562-4166(Dearborn),

22431 Michigan Ave. Dearborn, MI 48124

Tel (248)344-1100(Novi)

41563 W. 10 Mile Rd, Novi, MI 48375

서울 미용실(Beauty Salon)

24263 Novi Road (10 Mile & Novi Rd)

Novi, MI 48375

(상도 식품 옆)

(248) 773-2281



월-토: 9am-8pm

일: 10am-6pm

Excellence for Perm & Coloring

민연옥 (마리아)

공인 회계사(CPA)

CPA 이상현 (요한)

Tel (248)325-8078 Cell (248)403-6786

Fax. (248)671-0168

e-mail: leecpapc@gmail.com

Web: www.leecpapc.com

교우들



공동창

서시

죽는 날까지 하늘을 우러러
한 점 부끄럼이 없기를,
앞세에 이는 바람에도
나는 괴로워했다.

별을 노래하는 마음으로
모든 죽어 가는 것을 사랑해야지
그리고 나한테 주어진 길을
걸어가야겠다.

오늘 밤에도 별이 바람에 스치운다.

- 윤동주 선생의 서시 -



FARMERS
INSURANCE

김은의 (요안나)

Tel (248)758-8031

jhan@farmersagent.com

생명 주택 사업체 자동차 연금

No Thai!
restaurant

SIX LOCATIONS!
ANN ARBOR, EAST LANSING, BRIGHTON
N O T H A I . C O M

노화 (Aging)란 - 14

고령에는 해독 작용을 하는 간의 기능이 저하
될 수 있기에 건강 보조 약들이 오히려 몸을 해칠
수 있습니다.

- 요셉의 생각 -



주인은 다른 소작인들에게 포도밭을 내줄 것입니다.